

مجموعہ ابوالضیا

ماسوا شائبہ سندان دلی تطہیرہ چاش
پرتو حکمت و عرفان ایلہ تصویرہ آلس

علوم و معارف فن بحث ایڈرہ و ہر ماہ عربی ابتدائیکہ اون ہشتادہ نشر اول نور فنون غزنیہ سیدرہ

[نومبر ۸]

فی غرہ محرم سنہ ۱۲۹۸

[نسخہ سی ۳ فروش]

ابراز آتاره متوقف اوله رق، قیمت و حیثیت ذاتیه لری اولیان آدم لک نه قدر
بیولک مستنده بولنسه لری دخی قلوبلر طرفدن خصم اتخاذ اولمک بینه تنزل
بیله ایدلدیکی کورولمکده در.

اشته ترقی، سعادت، معرفت، مدنیت، انسانیت، فضیلت بویله وسائط
مصادمه افکار بیه اولور. ^{وقت باش محری} ^{سعید}

کشفیات جغرافیه

نورده نسکیولدک بحار قطبیه به سیاحت

قرستوف قولونب آمر بقایی کشف ایدلی و واسقو دوزاما بحرا
هند سیاحت یولنی کشاد ایلمه لی یعنی درت یوز سنه دن بری اسوچلی
موسو نورده نسکیولدک بحار قطبیه اوزرندن بحر محیط اطلاسی ایله
بحر محیط معتدل بینده طریق مخبره بی آچان شمال شرق بوغازینی کشف
ایتمی درجه سنده جغرافیاده کشفیات مهمه وقوعبولماش ایدی.

آدولف اریک نورده نسکیولد ۱۸۴۲ تشرین ثانیسنک اون سکرزنده
(فینلاندا) نک (*) مقر اداره سی اولان «هلسینگفورد شهرنده طو-
غشدر؛ برخیلی زماندن برو مومی الیک اجدادی فنونده کسب شهرت
ایتمش؛ و پدری کوستاو نورده نسکیولد فن طبقات الارض وفن معادن
کسب تمیز ایتمش ایدی.

آدولف اریک نورده نسکیولد (بورغو) شهری مکتبسنده مکمل
تحصیل معارف ایتدکدن صکره هلسینگفورد دار الفنونته دخول ایله
بالخاصه تحصیل فنون عالییه به حصر اوقات ایشدر.

۱۸۵۳ سنه سنده نورده نسکیولد صنعتده برنجی اولقله پدری مومی
(*) (فینلاندا) ایالتی روسیه تک اسوج دولتندن ضبط ایتمی بر ملکشدر. ایالت مذکوره
االیسی اسوچلی اولوب مکتب و دار المعارف لری خیلی مکملدر.

البی بر قات دها تشویق ایتمک اوزره (اورال) طاغرنده (موسبود) (دمیدوف) ک تیمور ونحاس معدنلرینه بر سیاحت فیه به سوق ایلشیدی .
 مملکتیه عودتده ۱۸۵۵ سنه سی شباطنک یکر می سکرنده فنونه دائر
 بر لایحه تنظیم ایتمیله فنونده مأذونیت شهادتنامه سنه نائل اولمش و آندن
 صکره بعض تألیفات نشریله ارباب فنون بینده شهرتشار اولدیغی کبی
 فینلانداده ریاضیات و حکمت مکتبی مدیر لکی انضمامیله معادن مهندسی
 تعیین ایلشدر؛ فقط کنديسی افکار مستقله ایله مفطور اولدیغندن، روسیه
 حکومتک استقلال افکار اوزرینه مسلط اولان قاعده حریشکنانه سندن
 بیرار اولهرق، مأموریت مذکوره معاشندن طول مدت استفاده ایده مامش
 یعنی (فینلاندا) والیسی (قونت دویرغ) مومی البی عزل ونفی ایلش
 ایلدی .

(نوره نسکیولد) بونک اوزرینه اسوچه التجا ایله اوراسنی قطعیا
 وطن اتخاذا ایلدی . اوصره ده سیاحتیه زیاده جه هوس و آرزو ایلدیگندن،
 بو سایه ده اکتساب شهرت ایلشدر .

فرانسه انجمن دانشی اعضاسندن پارس مکتب معادن مدیری
موسبودوره نوره نسکیولدک اعز احباسندن بولدیغندن، آتی فرانسه
 و بتون جهان معرفته طائیدر مشدر .

موسبودوره، بو ذات حقنده یازدیغی بر مقاله ده تفصیلات آیه بی ایراد
 ایلور: «نوره نسکیولد بش دفعه اسپیجر آطه سنه بزکره غرو نلینده
 سیاحتله هر بر دفعه نتایج مهمه استحصال ایلشدر . ۱۸۷۴ ده مومی الیهک
 نوروجیان سیره بحرا سیاحتله (ژنیسای) نهری منصبه مواصلتی طالمک
 حیرتی موجب اولدی؛ زیرا ۳۰۰ سنه دن بری کمچیلر بو سیاحتیه خیلی
 چالشوب موفق اوله مامش ایکن نوره نسکیولد بر ماه ظرفنده موفق اولهرق،
 اورادن دخی سریعا عودت ایلدی . حتی حین عودتده یکی (زمبل)

آطه سنده بعض استكشافات دخی اجرا ایلشدر . اشبو برنجی موفقیت
اوزرینه نوره نسکیولد ایرتسی سنه سبیر بحر منجمندن بهرنک بوغازینه
دخی بر سیاحت عزمنده بولته رقی، کیده جکی سواحلك اقسامنه دائر اسکی
سیاحتنامه لری کوزدن کچیرمش، و بناء علیه بو سفری دخی کمال موفقیتله
اجرا ایلشدر .

۱۸۷۸ سنه سی تموزینک یکریمی سکرزنده (وهذا) نام واپور ایله حرکت
وایلولک یکریمی بدیسنده صوب مقصودینه تقرب ایش؛ و فقط اثنای راهنده
استكشافات فیه ایله دخی مشغول اولدیغندن، بهرنک بوغازینه مواصلت
ایچون بر قاج ساعت قلش ایکن، ذکر اولنان بوغاز کسب انجماد ایتشدر .
(وهذا) واپوری بحار قطبیه به مقاومت ایده یله جک بر متاننده افشا اولمش
اولدیغی حالده بوزلک تضییقندن پاره لیمک تهلیکه سنده بولندیغی جهتله
بر بوز طاغنک آرقه سنه التجا ایله بو محظوری دخی بر طرف ایلشدر .
طقوز ماه قدر حسب المجبوریه غیر متحرک بر حالده قالدندقدن صکره ۱۸۷۹
تموزینک اون سکرزنده بوزل چوزلمسیه (وهذا) بته حرکت ایش؛ و ایکی
کون صکر آسیا قطعه سنک منهای شرقیسنی کچمشدر . بناء علیه اهل
وقوف طرفندن حلی غیر ممکن عد اولنان شمال شرقی بوغازی مسئله
مهمه سی بر آدم تلف و سفینه قطعا رخنه دار و طائفه سی بر کونه مصائبه
کرفتار اولقسزین فصل اولمشدر .

موسیو نوره نسکیولد «وهذا واپورینک اشبو سیر و سفری هر سنه
تکرار اولمسه یله پک چوق کره نجدید اولنه یلور .» دیمشدر .
ایشته اسکی ویکی دنیا ییننده، یعنی اوروپا و ژاپون و چین ایله آمریقانک
شمال غربی قطعه سی آره سنده مناسبات بشریه و تجاریه به بر طریق موارد
دها پیدا اولمشدر .

دیگر طرفدن سبیر انهار جسمه سیله کره ارضک سائر پارچه لری ییننده
بری (اوبی) و (ژینسای) دن غربه و بحر محیط اطلاسی به و دیگری

(لنا) دن شرقه و بحر محیط معدله ایکی مورد جدید کشف اولمشدر .
بعد ازین سبیردن عالم مدینه ثروت معدنیله ایله صید ماهی و حیوانات
و جسیم اورمانلرندر حطب و کراسته و صحرالرندن حبوبات و ذخائر اخراجنه
هیچ مانع قالماشدر .»

موسیو نوره نسکیولدک استکشافاتی بر تفصیل بیاندن صرف نظرله
سیاحت خبره سی حقنده بعض فقراتک ایرادبله اکتفا اولنور :

(ترومسوه) لیانندن خروجنده (وهذا) واپوری شدید بر فورتنه به
تصادف ایتدیکنندن، موسیو نوره نسکیولد و قبودان (پالاندر) سفینه به
هجوم ایدن طالعده قاپلماق اوزره کندیلرینی (سرن) دیرکلرینه باغلا-
تمشدر . ناکاه بر بیوک طالعده (وهذا) یه ییلان کی صاریلوب، خرطوم کی
هویه چیمش و کوکرته اوزرینه دوشمشدر .

موسیو الیها سفینه نیک پارچه اوله جغنی ظن ایتدکری حالدله طالعده
بالکزد درت کوشه سی تیورچمبرلی، متین بر صندوقی پاره لیوب، فقط بونک
دروننده بوانان میران الحارره و میران الهوا ایله دکر ساعتلری و دور-
بین کی کمیچی آلات و ادواتنه بر ضرر اولماشدر .

(وهذا) واپوری (وایغاج) جزیره سیله روسیه ممالکی بیننده واقع
(یوغور) بوغازینه مواصلتنده موسیو نوره نسکیولد اوراده توقفندن
بالاستفاده (شابارووا) نامنده کوچک برقریه ده ساکن (ساموید) طائفه -
سنک احوال و اخلاق خصوصیه لرینی تتبع و اورایه صیدماهی و تجارت
ایچون ورود ایدن روسلر واسطه سیله شایان تعریف بعض شیلر تماشا
ایشدر شویله که (وایغاج) آطه سی جهتمنده واقع بر برونده (ساموید)
طائفه سی زیارته کلورلی و بتلرینه قربان کسرلی ایدی .

زیرا (ساموید) طائفه سی و افتیر اولنوب ظاهرا خرسیتیان مذهبنده
ایسه لده بت پرستلکی مذهب مذکوره مزج و خلط ایتمشدر .
موسیو نوره نسکیولد بونلرک عادتلی مراق ایده رک، بر آغاج آرقه سنده

اختفا ایتش درت کشی، قربان ایچون اکتیرمش اولدقلری (رن) تسمیه اولنان کیکی باغلادقن مسکره دست تضرعلرینی رفع ایله ایضای دعا وبعده ایچلرندن بری زانو بزمین نیاز اولهرق، التده کی بیچاغی حیوانک بوغازینه وضع ایله قربان ایلدیکنی مشاهده ایلشدر .

ایشقه سیر قطعه سنک سواحل شمالیه سنده بویله بر طاقم اقوام غریبه و عجیبه بولنوب، باخصوص (موسیو نوردونسکیولد) (چوچ) تسمیه اولنان طایفه بی دخی تدقیق ایله بولنرک احوالی اوزرینه معلومات مهمه ویرمیشدر .

(وهذا) واپورینک طقوز ماه مدت بوزلی ایچینده توقفه مجبوریتی هنکامنده کی وقایع جاریه نیک بیانی تطویل مقالی موجب اولور . سفینه ده بولنانلر اضطراب سرمدان کندیلرینی محافظه ایچون بعض تدابیر فوق العاده اتخاذ ایلشدر؛ ویرلیر ایله مناسبات دوستانه پیدا ایدهرک سالف الذکر (رن) دیدکلری کیکی بسلیمده اولان (چوچ) طایفه سیمه دخی ملاقات و مناسباتده بولنمشدر .

اورالده ذی قیمت فروه سی بولنان بر نوع خرس بحرینک صید و شکار ری خیلی شابان دقتدر . (آلاسقا) نام آمریقا شرکتی سنوی روسیه دولته بر مبلغ معین ویرمک شرط ایله صید مذکور امتیازینی استحصال ایلشدر؛ فقط حیوانات مذکوره نیک کاملاً نحو اولماسیچون سنمده نیک بعض آیلرنده بولنرک صیدی قویا تحت ممنوعیته آلدیغی کی صید اولسنه جق دکر آیلرینک عددی دخی اولدن تعیین اولنمشدر .

ساحلده حیوانات مذکوره دن یوز پیکرجه کورینور؛ آوجیلر اللرنده دکنکر ایله بکلیرک، قاره به تقریرلرنده بولنرینه دکنک ایله اوررلی و بو صورته حیوانلری سرسم ایتدکن مسکره ذبح ایلرلی .
(وهذا) واپوری (ژاپون) ده (بوقوهامه) شهری پیشگاهنه دمیر

آتدېغى كوندن اعتبارا (ترومسه) لمانته عودته قدر، موسيو نوره -
 نسكيولد، كچديكي محللرده مظهر احترام اولمشدر .
 پارسده دخی مومی اليه مطنطن صورتنده برضيافت کشيده
 اولمشدر . فرانسه حكومتی وپارس بلديه هيئتی و فرانسه انجمن دانشلری
 موسيو نوره نسكيولد حقنده مراسم احترامكاریده بولمشلردر .
 مومی اليه فرانسه طرفندن لژیون دونور نشانينك قوماندورلق رتبه .
 سندن بر قطعه سی اعطا اولمش وپارس هيئت بلديه سی مومی اليه ناعنه
 بر آلتون مداليه ضرب وپارس جمعيت جغرافيا سی كره ارضده اك مهم
 استكشافاته موفق اولان سائخلره مخصوص مداليه دن بر قطعه سی مومی
 اليه اعطا ایشلدر .

فرانقلنك طريق معاشي

رجل صالح ريشارك فني
 نصل ميدانه ككدي .

۱۷۳۳ تاريخ ميلاديسنده «ريشارسوندر» عنوانلی سالنامه می نشره بدأ
 ايلدرهك، يكرمی بش سنه دوام ايلدم . اثرم ايسه بين الناس (رجل صالح
 ريشارك سالنامه سی) ديه شهرت بولدی . اك زياده اعتنا ايلديكم جهت
 ذكر اولناو اثری ذوق واسـتفاده بی موجب اوله جق بر صورتنه قويق
 ايلدی . بو اعتنا سايه سنده قبول عامه يه مظهر اولديغندن، هر سنه براون بيك
 نسخه قدر صاتار؛ و خيلي استفاده ايلردم .
 سائر مؤلفات مطبوعه پك آرسورلديكي خالده سالنامهك بو قدر چوق
 صائليشتي فرصت عد ايله بو اثری نشر معارفه واسطه ايمكه مسارعت
 ايلدم .